

POPORULUI

Apare în fiecare Duminică

Cea mai veche foaie națională poli-
tică-poporală înființată la anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an	Lei 40.—
Pe o jumătate de an	Lei 20.—
Pe un pătrar de an	Lei 10.—
Pe America 2 dolari pe un an întreg	

Redacția și Administrația:

Sibiu, strada Măcelarilor No. 12.
(lângă postă)

Telefon Nr. 146.

Adresa telegrafică: „Foaia Poporului”

INSERTATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
(strada Măcelarilor Nr. 12).

Prețul inseratelor:

Un sir petit 3 Lei pentru fiecare publicare

Alexandru Vaida-Voevod

— La împlinirea de 50 ani. —

Acel bărbat mare și cinstit, care răspunde la acest nume, în 27 Februarie 1922 a împlinit vârsta de 50 ani. Pentru activitatea lui românească, în cele mai grele vremuri; pentru munca lui cinstită, curată și desinteresantă, cu cea mai nefățărită dragoste, îi scriem aceste rânduri, în fruntea foii de azi.

Noi Ardelenii trebuie să fim mândri, că providința ne-a învrednicit să avem între noi, chiar în aceste vremuri grele, suflete curate și mari, ca un Vaida și Maniu. Aceștia sunt și rămân luceferii noștri, după cari mergem de atâția ani.

Dar cum să cuprindem în câteva rânduri, cât ne stau la dispoziție, măcar o parte din luptele mărețe, duse de Alexandru Vaida pentru neamul românesc? Asta e foarte greu. Pentru așa ceva ar trebui scris o carte întreagă.

Dealtcum cetitorii acestei gazete, care apare cam de pe vremea când Vaida a intrat în politică, au citit în „Foaia Poporului” despre toate faptele mărețe, săvârșite de Partidul Național, din al cărui comitet Vaida face parte dela anul 1896.

Ca o dovadă a caracterului și cinstei intrupată în Alexandru Vaida-Voevod, vom scoate la iveală aci un singur caz: În primăvara anului 1920, după căderea guvernului, dl Vaida s'a întors dela Paris ca un simplu cetățean, fiindcă într-o bună zi elica din jurul generalului Averescu îl răsturnase. Intors la București, marele luptător pentru dreptate, Vaida, a predat ministrului suma de peste 200 mii de lei, sumă care nu o cheltuise la Paris. (E de observat, că un ministru când merge în afaceri de stat în străinătate, are la îndemână o sumă mai mare de bani, din fondurile guvernului, despre cari bani nu trebuie să dea socoteală până la un ban). Dar el, Vaida, nu cheltuise, decât câteva mii. Și restul l-a dat înapoi.

Fapta aceasta a lui Vaida Ardeleanul, a surprins grozav pe toți ministrii averescani, ca și pe alții de mai înainte. Nu s'a mai întâmplat ca un ministru să dea înapoi bani, pe cari foarte ușor îi putea cheltui sau face cheltuiți...

Iată pilda omului cinstit! De aceea e datoria noastră sfântă, să stimăm pe acest vrednic bărbat al neamului românesc și să urmărim sfaturilor lui, iar pe Dumnezeu să-l rugăm, ca să ni-l țină încă mulți ani!

Candidații Partidului Național în județul Sibiu

Toți Românii din acest județ să voteze în ziua de alegere

Pentru Cameră:

1. Cercul Seliște: Dr. IOAN LUPAȘ, profesor universitar.
2. Cercul Nocrich: IOAN LAPADATU, fost deputat și președintele Comisiei de lichidare din Budapesta.
3. Cercul Rășinari: Dr. LUCIAN BORCEA, avocat.
4. Cercul Sebeș: Dr. IOAN ONIȚIU, avocat.

Pentru Senat:

1. Cercul Sebeș: PETRU DRAGHICI, fost senator.

Către alegătorii cercului Sibiu pentru alegerea de Senator

(la care aparțin orașul Sibiu și Ocna-Sibiului, comunele plășilor Sibiu, Cislădie și Nocrich și comunele Gurarâului, Orlat și Cacova a plăsei Săliște),

Impotriva textului legii electorale, pe motiv că nu este trecut în lista alegătorilor, s'a refuzat candidatura Dlui GENERAL IOAN BOERIU pentru alegerea de senator în cercul Sibiului.

Pentru ca acest cerc să nu rămână fără candidat al Partidului Național Român Dl Dr. OCTAVIAN RUSSU, avocat în Sibiu, întâiul Dvoastră senator, ales în cercul DVoastră la alegerile din toamna anului 1919, — a primit se fie candidat și candidarea D-sale a fost primită.

Alegători! Votați toți cu Dl Dr. OCTAVIAN RUSSU, fiindcă votați cu partidul nostru istoric, votați cu Partidul Național Român.

Sibiu, în 28 Februarie 1922.

Comitetul județean al
Partidului Național Român.

Cui dăm votul?

Această întrebare și-o pun acum mii și mii de cetățeni ai iubitei noastre patrii. Considerând, că mulți dintre sătenii noștri, în fața atâtor candidați din diferite partide, nu vor putea prea ușor alege între unul și altul, — în cele următoare vom scoate la iveală principiile (ideile), cari ne îndeamnă a sfătui pe alegători să voteze peste tot locul cu candidații Partidului Național.

Toate legile țării le fac deputații și senatorii. Dacă acești bărbați sunt la înălțimea chemării lor, atunci ei se unesc în partide mari și de cinste, în dorința de a face tot ce se poate mai bine. Lucrările în Cameră și Senat se fac pe baza organizațiilor de partid. Foarte puțini deputați, ici-colo câte unul, stau afară de orice partid, fiindcă în felul acesta prea puțin poate ajunge un deputat la înfăptuirea gândurilor lui. Cu toate planurile lui, bune se zicem, rămâne mai mult pe jos, dacă nu are sprijinul cel puțin al unui partid

mare. Din cauza aceasta, deputații se unesc în partide. Și anume, fiecare se trage către partidul, cu ajutorul căruia crede, că mai ușor poate să-și ducă la îndeplinire planurile lui.

Astfel stând lucrurile, acum la alegeri, noi trebuie să ne întrebăm mai întâi: Ce fel de om e candidatul, care ne cere votul? — A doua întrebare trebuie să fie: Din ce partid este?

La întrebarea primă de multeori ne servește cunoștința personală a candidatului, când e din cerc. Dacă e din altă parte, atunci mai totdeauna ni-l recomandă cineva cunoscut, afară de cazul când e persoană cu nume mare în toată țara. Prin urmare, în privința persoanei candidatului, dacă alegătorii sunt cu chibzuială, se poate lămurii lucrul bine, în decursul campaniei electorale.

Dar aceasta nu e destul. Pe lângă o părere bună asupra persoanei candida-

tului, mai este de lipsă a fi în curat și cu a doua întrebare: Din ce partid face parte? Pentru că nu e destul, ca un deputat să fie om harnic, — el trebuie să facă parte și dintr'un partid care înțelege și vrea să poarte grije de necazurile alegătorilor.

Iar în privința aceasta nu avem nici un partid mai bun pentru noi Ardelenii și Bănățenii, ca Partidul Național Român. Acesta e partidul, care atâția zeci de ani a luptat pentru drepturile noastre; acest partid și acum ne vrea cel mai mare bine, cu toate ponegririle din partea unora asupra lui.

De aceea, iubiți săteni și alegători, băgați bine de seamă ce faceți cu votul vostru în aceste zile. Dacă voiți, ca în Ardeal și Banat să se îndrepte lucrurile spre mai bine, dați votul vostru candidaților din Partidul Național. În acest partid, pe lângă domnii Maniu și Vaida, sunt bărbați tot unul și unul. Cetiți bună-oară lista candidaților din județul Sibiului, sau lista candidaților din alte județe (publicată în Nr. 5 al Foi). Acești bărbați, dacă ajung toți în corpurile Legiuitoare, la o laltă vor putea face multe lucruri bune, ea nici un alt partid mai puțin cunoscut la noi.

Gândiți-vă oameni buni, că prin votul vostru întăriți sau slăbiți puterea Partidului Național. Dacă cu toții căutăm să întărim acest partid, atunci numai la mai bine ne putem aștepta. Doar vedem, cum dăm înapoi, de când — acum doi ani — Ardealul și Banatul s'a desbinat în mai multe partide. Acum ne putem din nou uni, dând cu toții votul pentru candidații Partidului Național.

Guvernul de azi nu are adevărata putere la spate, fiindcă el se razimă numai pe Partidul Liberal din vechiul Regat. Prin aceste alegeri, guvernul și partidul liberal vrea să se întărească, ca apoi singur se facă ce vrea și cum vrea. Dar fiindcă Partidul liberal în anii trecuți și-a pierdut trezirea în vechiul Regat, a dat acum un mare asalt asupra Ardealului, Banatului, Bucovinei și Basarabiei. Voește să se întărească cu voturile noastre.

Acum e cheia în mâna alegătorilor. Cu ea descuiem aceluia, cari vrem să ne conducă țara. Să fim deci cu grije cui descuiem, fiindcă dacă lăsăm înăuntrul oameni de aceia, cari nu ne cunosc necazurile sau fac parte din partide, cari nu se interesează cum trebuie de Ardeal și Banat, — atunci noi suntem de vină pentru conducerea slabă și negrija față de treburile noastre. În cazul acesta vina o purtăm noi, cari nu ne-am răzgândit cui dăm votul și-l trimitem în Casa țării să ne facă legi și rânduială.

Zilele trecute s'a întâmplat într-o comună următorul caz: A venit să le vorbească candidatul Partidului liberal, adică omul guvernului care vrea să conducă țara de acum încolo. Oamenii l-au și primit cu bucurie pe acest domn, că doar e fiu al comunei lor. Dar la urmă, după ce candidatul liberal a isprăvit vorbirea, un sătean mai priceput i-a spus liniștit și frumos, în numele consătenilor:

„Domnule candidat, nouă ne place de D-Voastră și ți-am da bucurosi voturile noastre, — dar nu ne place Partidul liberal în care sunteți. Acest partid nu se va în-

griji de necazurile noastre așa cum trebuie, fiindcă nu s'a îngrijit nici în vechiul Regat. De aceea, nu fie cu supărare, dar noi votăm pe candidatul Partidului Național, fiindcă acest partid știm cum s'a luptat pentru noi în trecut, iar pe conducătorii lui încă îi cunoaștem de oameni cinștiți, învățați și vrednici.“

Înțelepciunea adâncă din vorbele săteanului susnumit, credem că e de prisos a

o mai tâlmăci. Doar atâta de mai observăm: Când veți merge la votare, aduceți-vă cu toții aminte de ce a spus acest sătean, unui candidat din Partidul liberal.

Voiți să fie mai bine în Ardeal și Banat, atunci votați candidații Partidului Național. Dacă votați cu alți candidați, atunci voi singuri — pe neobservate — vă dați puterea din mână, pe seama celor foarte puțin ne cunosc până acum.

Lupta electorală

În zilele când am scris această foaie, știrile telefonice și telegrafice din țară, ne-au adus diferite știri foarte alarmante: oamenii guvernului au început cu beutură și mită, au deținut ici-colo pe unii țărani, ba au chiar și bătut pe alții. Oricum am lua lucrul, aceste sunt semne de slăbiciune pentru un guvern tare — cum se pretinde a fi — sau un partid vechiu, cum este Partidul liberal.

Astfel au început a seduce pe oameni pe la Cohalm și jur. Beutura curge din greu și nu costă nimic, ba mai aduce și bani pentru cei buni de gură. În Cohalm însă, un țăran beut bine, a început a-i înjură tot pe Liberali...

Foarte caracteristică e ținuta celor din jurul Primăriei în Poiana Sibiului. Aci au bătut pe oamenii, cari au făcut cunoscută adunarea profesorului Lupaș, candidatul Partidului Național. Iată răspunsul liberal la ținuta atât de corectă a dlui Lupaș față de conducătorii Partidului liberal (când a venit Duca la Seliste).

Pe la Reșinari încă le merge bine cărmărilor. Fostul ministru Goga are bani destui, dar cerc de deputat mai așa... În Racovița de lângă Avrig (care e cu Partidul Național) candidatul liberal Dr. Piso a fost primit foarte rece. Asta a supărat pe noul notar substituit Ogrecanu, în capul căruia s'a sculat acum întreg satul, după ce a mai observat poporul, că noul notar vrea să le scumpească gazul... Ca să-i împacă s'a cerut mijlocirea primpretorului Florianu, dela care poporul așteaptă rezolvarea plângerii cu peste 100 iscălituri...

Candidaturi respinse.

Dar toate aceste neajunsuri, destul de neplăcute, rămân în umbră, dacă luăm în seamă abuzurile guvernului în legătură cu primirea candidaturilor. Sub motive de nimica s'au respins zeci de candidaturi de ale Partidului Național, precum și de ale altor partide (țărăniști, iorghești, șvabi, unguri, soiaciști). Ba că nu-i bună cutare iscălitură, ba că nu-s în regulă toate actele, ba că nu și-a prezentat candidatul certificatul de alegător (deși a mai fost deputat!!), ba că n'a avut drept de vot în 1919 (poate era ofițer activ!!), ba dracu, ba lacu... Așa au fost cu totul respinse la 30 de candidări de ale partidului național. Aci lista candidărilor respinse, despre cari am putut afla până la încheierea foii.

Dintre candidaturile Partidului Național au fost respinse:

1. Chișineu (jud. Arad): Col. Alex. Vlad.
2. Săcele: Dr. Voicu Nițescu.
3. Turda: Dr. Valer Moldovan.
4. Jibău: Dr. Gavril Osian.
5. Sasca: Dr. Alexandru Vaida.

6. Aleșd: Ioan Sfurlea.
7. Beiuș: Petru Popovici.
8. Ceica: Victor Pop.
9. Tileagd: Iosif Tărău.
10. Salard: Dr. Gr. Egri.
11. Mărghita: Sever Sălăgeanu.
12. Beliu: Dr. Aurel Pinte.
13. Oradea mare: Dr. Sever Erdeli.
14. Careii mari: George P. Văleanu.
15. Geoagiu: Dr. Aurel Vlad.
16. Gheorgheni: Dr. Emil Precup.
17. Oaș: Alexandru Breban.
18. Bocșa: Dr. I. Teicu.
19. Orșova: Romul Popovici.
20. Gilău: Dr. Aurel Socol.
21. Brad: Mihail M. Procopiu.
22. Pui: Dr. Mihail Tirea.
23. Caraseu: Dr. George Pop.
24. Sânmiclăuș: Dr. Vasile Chiroiu.
25. Sibiu: Gen. Boeriu.
26. Sânmiclăuș: Dr. I. Pascu.
27. Timișoara: Gen. Domășnean.
28. Geoagiu: Col. Dumitru Florianu.
29. Teregoa: Mihai Popist.
30. Bozovici: Romul Boldea.

Dintre aceste candidări respinse, unele au putut fi încă înlocuite. Altele însă nu, fiindcă n'a fost la îndemână o persoană potrivită sau n'a mai fost destul timp. Pentru Cameră timpul s'a împlinit Sâmbătă 26 Februarie la 1 oră după amiază, iar pentru Senat Marți 28 Februarie la 1 oră d. a.

Candidările în jud. Sibiu

au fost foarte bine ticluite, astfel că pentru Cameră au trebuit să fie toate primite. Pentru Senat au respins pe vrednicul nostru general Boeriu, fiindcă în lista alegătorilor din 1919 n'ar fi fost indus (pe atunci era comandantul corpului de armată ardelean, deci ofițer activ!) Sibiienii au pus însă iute în loc, o nouă candidatură, în persoana binecunoscutului avocat Dr. Octavian Russu, cu care sunt rugați să voteze toți Românii din cercurile Sibiu, Reșinari, Ocna-Nocrich și alte câteva comune numite pe pagina primă a foii.

Interesant e însă faptul, că pe când generalul Boeriu e respins în Sibiu, la Cincul-mare (unde încă candidase) i-au primit candidatura. Acum care președinte a fost nedrept: cel din Sibiu sau cel din Sighișoara? — În cercul Cincul mare, unde dl general Boeriu a plecat momentan, are însă deasemenea bune șanse de reușită.

Unii foști deputați

încă au fost respinși cu candidaturile, sub cuvânt că n'au prezentat certificatul de alegător. Contra acestui abuz, ca și contra respingerii ofițerilor superiori, s'a protestat momentan la guvern. Și avem știre, că cu rezultat favorabil. Ofițerii superiori și foștii deputați vor fi admiși ca candidați.

Lupta în județul Sibiului

Se poartă pe o linie foarte întinsă între Partidul liberal și Partidul național. De Partidul Averescan nici nu mai e vorba aproape de loc.

In cercul Rășinari

Candidatul Partidului Național, dl avocat Dr. Lucian Borcea, o persoană binecunoscută și prețuită, a cutrierat toate comunele din cerc. Bunii noștri săteni l-au primit cu drag și l-au ascultat cu atențiune. Dl Borcea e om foarte cumpătat, el nu vorbește de nimenea rău. Votul alegătorilor va hotărî Luni, dacă știu ce se așteaptă. Li îndemnăm să-și dea cu toții votul pentru Dr. Borcea, că merită.

In cercul Ocna-Nocrich

Oamenii vreau să-și ispășească păcatul, făcând cu alegerea fostului deputat averescan Tavi dela Ocna, care acum nici nu mai vine în combinație. Toți oamenii cei buni sunt grupați în jurul dlui Ioan Lăpădatu, bărbat prețuit pentru bunele lui cunoștințe economice-financiare. Alegerea lui va fi de folos nu numai cercului, ci Ardealului întreg. Alegătorii români să îndemne și pe Sași, cum și pe Ungurii din Ocna, să voteze cu dl Lăpădatu, care e om vrednic și se interesează de cerc, dupăcum s'a dovedit și în trecut.

La începutul campaniei dl Lăpădat a fost prin câteva comune. După aceea a fost chemat la Cluj, de unde i-s'a mai înviat un cerc. Acum dl Lăpădat s'a întors acasă, iar de Joi începând umblă prin toate satele cercului. Primiți-l cu drag și-l ascultați. — Sâmbătă e o mare adunare la Ocna. Vineri și Duminică prin celelalte comune.

Din cercul Seliștei.

În zilele din urmă dl profesor universitar Dr. Ioan Lupaș și-a continuat turneul prin toate comunele din cerc. Duminică a fost la Gurariului, Orlat, și Căcova. Peste tot locul a fost primit cu mare însuflețire de popor. În comunele susnumite dl Lupaș a fost însoțit și de d-nii general Boeriu și Dr. E. Stoichiță. Populația i-a primit cu deosebită dragoste. După adunare, din Gurariului s'a trimis dlui Maniu o telegramă de următorul cuprins:

„Iuliu Maniu, clinica Cluj. Adunarea populară din Gurariului, după ascultarea vorbirilor de program a generalului Boeriu și profesorului Lupaș, — trimite omagiile sale președintelui Iuliu Maniu, dorindu-i grabnică însănătoșare, spre binele poporului și al țării. Dr. Stoichiță, secretar“.

O telegramă de același cuprins s'a trimis dlui Maniu și din fruntașă comună Orlat, unde dl părinte Becicheri, prin o vorbire aleasă, a salutat pe candidații Partidului Național, de care Orlătenii nu se vor lăsa nici odată, fiindcă în acest partid sunt cei mai vrednici bărbați ai Ardelenilor.

Marti 28 Febr. dl Lupaș a fost prin Oaleș, Tilișca, Rod și Iina. Iubitul nostru profesor, numit de popor „Gură de aur“, a fost peste tot locul ascultat și aplaudat, iar la urmă i-s'a dat asigurarea, că cu toții vor vota cu el, adică cu Partidul Național (doar unii Jinari, dacă mai stau pe gânduri). — În mod deosebit a fost primit dl Lupaș de Rodeni. Din această comună, feciori călărești cu trîmbițe și steaguri, i-au eșit înainte până la Butila, ducând pe candidatul Partidului Național cu mare alaiu până în comună. Adunarea a succedat splendid și act.

În Poiană dl Lupaș și-a ținut vorbirea de program Mercuri. A fost însoțit de I. Măgean, Ioan Steflea, I. Hertia etc. Primirea grandioasă, din partea meseriașilor, în frunte cu fanfara. Adunarea bine cercetată. Totul a decurs în liniște, iar vorbitorul Dr. Lupaș ascultat cu atenție și viu aplaudat. — S'a întâmplat însă și un incident din prilejul acestei adunări. Frații Ioan și Nicolae Prodan au fost aceia, cari au înștiințat oamenii din Poiană despre sosirea dlui Lupaș. Propaganda acestor oameni, după cum ni se telefonază, a supărat pe oamenii Primăriei, cari vreau să meargă cu Liberalii. S'a dat deci ordin să aducă la Primărie pe frații Prodan. Aci, Ioan Prodan, om de 40 ani, a fost bătut de către Nicolae Muntean, Dumitru Muntean și Aron Muntean, în localul primăriei, în fața notarului, primarului, și jandarmilor prezenți (conform certificatului medical a avut leziuni la cap, gât și șele). Nicolae Prodan, 24 ani, a fost închis în localul Primăriei și bătut de primarul din Poiană. — Destul de trist așa ceva, chiar față de aderenții unui Dr. Lupaș, care la cina comună în Seliște (din prilejul vizitei ministrului Duca) a dat dovada celei mai mari toleranțe politice, despre ceace scriem în alt loc al foii. În fine cei vinovați credem că își vor lua pedeapsa. Astfel de politică „liberală“ nu putem admite în Ardeal.

În ciuda tuturor acestor presuni, votați cu toții, oameni buni, pentru marele profesor Dr. Ioan Lupaș!

Din cercul Sebeșului.

Dumineca trecută candidatul Partidului Național, tânărul dar vrednicul avocat Dr. Ioan Onițiu, și-a continuat turneul electoral prin comunele Șugag și Căpâlna, Luni în Pianul de jos și Pianul de sus, Marti în Răhău, Mercuri în Călnic și Deal. Pretutindeni a fost primit cu căldură, ba în Pianul de sus a fost dus cu banderiu de călărești, cari l-au luat din Pianul de jos. Banderiul s'a format la îndemnul vrednicilor locuitori din Pianul de sus, în frunte cu frații Ioan și Ilarie Precup. Tot în ziua aceea au fost și liberalii în aceste două sate, dar nu li s'a făcut nici o primire deosebită.

Joi 2 Martie s'a ținut o mare adunare în Sebeș, la care ia parte și dl Petru Drăghici, candidat național pentru senat. (Până la încheierea foii încă n'am primit raport despre adunare). De Vineri începând domni Drăghici și Onițiu cutrieră comunele din plasa Mercurei, cari se țin de cercul Sebeș. Suntem siguri, că și în aceste comune vor fi primiți cu însuflețire, cum și merită bătrânul Drăghici, încărunit în cînte, ca și tânărul Onițiu, care poartă multă inimă pentru necazurile poporului.

Cât pentru liberali, după cum ni se spune, în acest cerc sunt foarte mâhniiți și nu știu cum să-și răsbune contra naționaliștilor. Așa în comuna Săsciori, cei câțiva liberali de acolo au murdărit într-o noapte casa vrednicului fruntaș Nicolae Aleman din loc. Să le fie rușine! Coresp.

Candidații Partidului Național

Până Joi la încheierea foii noastre am primit știrea despre 74 candidaturi la Cameră. Acestea au fost primite. Respinse au fost cam vre-o 30, dintre cari unele au fost înlocuite. Câteva respingeri sunt dela Senat.

Lupta pe Târnave.

Joi am primit dela Mediaș următoarea telegramă: „În circumscripția electorală Cincul-Mare, propaganda electorală e aproape terminată. Cu excepțiunea la vreo 3 preoți mituiți, întreg poporul sprijinește cu mare însuflețire partidul național și candidatura dlui Dr. Dionisie Roman. Iubirea și stima față de iubitul poporului e foarte mare, care se manifestează pretutindenea prin primiri cu porți de triumf, aruncări de flori și musică, precum și cu sincere asigurări de sprijin. Dacă nu se vor face nedreptăți, reușita iubitului nostru candidat e sigură. Ioan Crăciun.“

Românii și Sașii în alegeri

De ce vreau Sașii să meargă cu Partidul liberal?

Peste o lună de zile s'au tot frământat Sașii asupra întrebării: Cu cine să votăm noi Sașii la alegeri, în acele cercuri, unde voturile noastre sunt mai puține ca ale Românilor, iar dacă ne dăm pe partea unui Român, atunci acela ar putea învinge cu ajutorul Sașilor?

Pentru mai buna orientare amintim, că Sașii au sigure vr'o 8—9 cercuri cu majoritate săsească. Aci ei aleg Sași de-ai lor. Dar în Ardeal mai sunt peste vr'o 10 cercuri, unde Sașii pot da câteva sute sau chiar 1000 până la 2000 de voturi. Și fiind în cerc 2—3 candidați Români, pe partea căruia se vor pune Sașii, acela poate mai ușor învinge.

Considerând această stare de lucruri, guvernul, adică Partidul liberal, s'a dat pel ângă Sași, dupăce Liberalii în Ardeal și așa își caută partizanii cu lumina.

Sașii, la rândul lor, s'au urcat sus. Au pretins căte toate, fiindcă ei dela inimă și așa nu sunt pentru Liberali. Prin urmare, dacă ar fi să-i sprijinească, atunci cel puțin să fie bine răsplătiți.

Așa au mers târguelile peste o lună. Acum Sașii au făgădueli, dar amână încă nimic. De aceea între Sași, de prezent e mare ferbere, fiindcă mulți își zic: Pentru un blid de linte noi ne stricăm cu Partidul național, dacă în alegeri acum votăm contra lui, iar până la urmă cine știe ce ne va da guvernul. Și-apoi chiar dacă ne-a făgăduit, încă n'avem amănă.

Sașii au cerut ajutoare bănești pentru școli și biserici, bani dela Banca Națională, schimbarea Reformei Agrare în favorul lor, munți și altele. Noi credem însă, că aceste cereri, chiar dacă va fi să li se împlinescă Sașilor, fără o înțelegere mai nainte între guvern și Partidul Național, nu se va putea face. Ardealul nu se va putea conduce bine nici odată fără Ardeleni, adică fără oamenii din Partidul Național.

Prin urmare, Sașii trebuie să-și tragă bine pe seamă, cu cine votează. Hotărârea comitetului săsesc nu s'a luat cu toate voturile. Unii dintre conducătorii lor sunt contra mergerii în alegeri cu Partidul liberal. Bunaînțelegere între ei e numai de ochii lumii.

Noi îndemnăm pe Români noștri dela sate, să le amintească conlocuitorilor Sași, că pentru ei cel mai cuminte lucru este, ca să voteze cu candidații Partidului Național, fiindcă cu oamenii acestui partid au trăit și vor trăi și în viitor. Să nu se vândă pentru un blid de linte, ce încă nici n'au văzut-o.

Ce trebuie să știe fiecare alegător

Votarea în ziua alegerii

Primită fiind propunerea de candidare, celelalte pregătiri până la ziua alegerii le fac președinții dela cerc și dela secțiile de votare.

Datoria alegătorilor în ziua alegerii este să se înfățișeze la cancelaria de votare și să-și dea votul pentru candidatul partidului său. Ordinea, în care vin comunele la vot, dacă sunt mai multe, e hotărâtă în publicațiunea dată de județ.

La o secție de votare sunt împărțiți cel mult 1000 alegători. Ei pot vota într-o zi. Deși alegerea este pusă pe 2 zile, votare se face numai în ziua întâie. Ziua a doua este pentru adunarea voturilor dela secții și totalizarea lor spre a afla rezultatul.

Fiecare alegător să lase, în ziua de votare, orice lucru la o parte și să grăbească la vot. Să meargă din bună vreme. Alegerea începe la 8 ceasuri dimineața. Să nu se amâie pe după amiază, căci poate sosi, când votarea este închisă.

Să nu creadă vestile mincinoase, ce de obicei răspândesc potrivnicii, că „candidatul este ales și nu mai e lipsă de voturi”, ba că „votarea s'a amânat pe a doua zi”, ba că „președintele n'a venit”, căci toate sunt apucături, pentru a scoate cu puterea candidatul stăpânirii. Fiecare să-și facă datoria până în sfârșit, când candidatul partidului propriu este declarat de ales. Până atunci să nu creadă nici la cămeșă.

Votarea se face cu țidule, care alegătorul le primește dela președinte. Venind în fața președintelui, alegătorul își arată cartea de alegător și o dă președintelui. Președintele face din ele lista celor ce au votat. Câte cărți de alegător are pe masă, atâtea voturi a primit în urnă.

Președintele dă alegătorului o țidulă dela fiecare candidat și un plic (cuvert). Țidulele se cunosc pentru fiecare, sunt sau de colorii deosebite, sau cu linii înaintea numelui. Alegătorul neștiutor de carte, va putea alege votul partidului ori după colorarea hârtiei, ori după numărul de linii ce sunt puse înaintea numelui. Cu țidulele și cu plicul alegătorul trece în odaia dealături, sau în gheretă, unde, fără a perde vreme, pune votul partidului său în plic și îl lipește, țidulele nevotate le pune în urna din odaia de izolare. Cu plicul se întoarce și îl dă președintelui, care este dator să-l pună în urnă, în fața alegătorului. Cu aceasta alegătorul și-a făcut datoria de votare.

Datoria tuturor alegătorilor este de a se înfățișa la urnă, dând votul omului de încredere, prin care ei pot grăi în Adunarea țării, unde se îndreaptă mersul lucrurilor obștești. Fiecare alegător are răspundere azi pentru lucrurile țării. Așa este, când puterea este în mâna poporului. Nime să nu-și uite această datorie și să n'o lase în sarcina altora. Numai dacă cea mai mare parte a țării trimete în Adunare oameni de bine, numai atunci pot merge bine lucrurile țării. Nimeni dar să nu rămână acasă. Legea chiar pedepsește pe cel ce n'a votat.

Cu votarea însă nu s'a sfârșit. Când au votat toți alegătorii dela o secție sau către seară, când nu mai vin alegători, votarea se închide. Voturile se scot din urnă, se taie plicurile, se citește țidulele, se numără voturile, ce a primit fiecare candidat, și se înseamnă în protocol. Acesta este un mare lucru.

Voința poporului poate fi furată și falsificată și de președintele dela secție. Pățania alegerilor, făcute sub genralui Averescu, ne-a arătat, că se pun în urnă țidule mincinoase, care nu le-a votat nimenea, pentru omul stăpânirii. Așa omul puterii capătă voturi mai multe decât sunt alegători într'un sat. După numărătoare voturile se ard. În protocol se poate însemna un rezultat mincinos, la astfel de cazuri.

De aceea datoria alegătorilor din fiecare secție este, ca să-și trimeată la cancelaria de votare *bărbați de încredere* dintre ei, cari, din clipa când s'a deschis votarea până ce s'a publicat numărul voturilor pentru fiecare candidat, să fie cu ochii în patru, să vadă ce face președintele și ceilalți de pe lângă el. Să vadă ce pune în urnă, ce scoate, ce citește de pe țidule, ce se înseamnă în protocol. Să nu părăsească cancelaria nici pe o clipă, fără să rămână cineva de pază. Căci tot pățania ni-a arătat, că și aici se fac ticăloșii. Nici la mâncare să nu se ducă, fără a rămânea cineva la urnă. Chiar mergând președintele să mănânce și lăsându-se urna fără pază s'a întâmplat, că agenții puterii au pus voturi mincinoase în urne, ajutați de cărțile de alegător neîmpărțite.

Să nu lase urna nedeșfăcută peste noapte și fără pază. După lege votarea se poate isprăvi într-o zi. Când să apropie seara, bărbații de încredere să stăruiască, ca voturile să se numere și rezultatul să se publice.

Dacă președintele vrea să amâne lucrul acesta pentru a doua zi, să știți, că se pregătește o ticăloșie. Aceasta nu trebuie răbdată.

Bărbații de încredere

O mare și grea slujbă fac în mersul alegerii bărbații de încredere ai partidelor. Alegătorii, cari au prezentat propunerea de candidare, pot pune și bărbați de încredere, în număr de 1—2 la fiecare secție de votare. Bărbații de încredere au dreptul de a controla, dacă alegerea se face după lege sau nu, ei pot înainta și plângeri în scris la protocol.

Dacă propunătorii n'au numit bărbați de încredere, alegătorii din fiecare secție de votare să și-i aleagă și să-i înștiințeze președintelui cu 24 ore înainte de ziua alegerii. Fiecare partid are drept să pună câte doi la o secție.

De oarece bărbații de încredere trebuie să grijească de mersul lucrurilor în cancelarie, ei nu pot ieși pe afară să țină legătura cu alegătorii. De aceea legea dă drept bărbaților de încredere, să-și pună ei *alți oameni de legătură* (încredințați speciali) cari să țină legătură între alegători și cancelaria de votare. Aceștia pot intra și ieși și vorbi cu alegătorii, și în cancelarie cu bărbații de încredere.

Oamenii de legătură încă vor fi înștiințați președintelui cu 24 ore înainte. Ei trebuie să fie în acelaș număr pentru fiecare partid.

Bărbații de încredere și oamenii de legătură este bine să fie alegători din una dintre comunele secției de votare. Trebuie însă să se aleagă oameni isteți și pricepuți, mai ales dacă este pus președinte un om, despre care se poate presupune, că e în

stare să facă mișelii pentru stăpânire. Dacă bărbații de încredere și oamenii de legătură sunt din altă secție, ori din alt loc, ei își vor dovedi dreptul de alegător cu carte de alegător sau în alt chip.

Datoria cea mai de capetenie a bărbaților de încredere este de a împiedeca pe președinte de a face nelegiuiri. Ei sunt ajutați în datoria lor de către oamenii de legătură.

Oamenii de legătură sunt datori să observe, pe lângă poruncile legii, și cele ale președintelui pentru susținerea ordinei. Dacă nu se supun, președintele le poate lua încredințarea. Alegătorii partidului nici atunci nu pot rămâne fără sprijin, legea le dă drept a trimite în locul lor alți oameni de legătură.

Președinții alegerii

Slujbă mare în mersul alegerii fac și președinții, cari au o foarte mare putere în mâinile lor. Cel mai mare este președintele din centrul cercului, *președintele alegerii*, care conduce lucrările din întreg cercul. El poruncește asupra tuturor organelor forții publice, jandarmărie, armată, dacă a crezut de lipsă să ceară. El face și slujba cancelariei de votare în secția dela centru.

Sub conducerea lui stau *președinții de secții*, cărora le dă toate îndrumările, așa cum cere legea, ca să-și poată face slujba, fiecare în cercul său.

Președinții trebuie să fie oameni cinstiți înainte de toate. Ei trebuie să fie conștienți de datoria, ce au, de a fi organe, prin care poporul își exprimă voința în alegeri, dar conștienți și de răspunderea, cu care sunt încărcăți în fața poporului.

Ca președinți și membri (președinte, secretar, locțiitor pentru fiecare) pot fi aleși numai bărbați, cari au drept de alegător în una din comunele județului. Prin urmare legea nu îngăduie să vină oameni străini din altă parte a țării. Cum arată experiența, județul pune de regulă funcționari, preoți, învățători și alți intelectuali. Se pun și secretari comunali (notari). Se caută și oameni, cărora stăpânirea le poate porunci și impune voința sa.

Oricine ar fi președinții și membrii conducători ai alegerii, ei sunt datori să cinstească legea. Mai mult. Ei pun și jurământ „că vor proceda cu conștiințiositate și fără părtinire, având înaintea ochilor binele Statului și al cetățenilor. Așa să-mi ajute D-zeu”.

Cei mai mulți președinți au fost oameni corecți și de omenie. Au fost însă și câțiva uitați de D-zeu (cazurile Sân-Mărtin și Oravița mai ales), cari prin nelegiuirile săvârșite au provocat poporul. Numai cum-pătului și intervenției fruntașilor este a se mulțumi, că poporul provocat nu și-a răzbunat.

Cei pe cari soarta îi pune în greaua sarcină de a conduce alegerile, să cunoască bine legea și să o observe. Mai ales secretarii comunali, acești modești conducători ai satelor, să-și aducă aminte de evenimentele din toamna anului 1918 și să nu uite, că patimile izbucnite atunci ale poporului dela sate încă nu sunt deplin liniștite.

Datoria tuturor este de a fi păzitori credincioși ai legii și să se ferească de a provoca prin fapte nelegiuite patimile și furia poporului.

Totalizarea rezultatelor dela secții, publicarea rezultatului

Președinții secțiilor sunt datori să ducă în termen de 24 ore rezultatul secției la președintele cercului. Acesta adună voturile și constată câte a întrunit fiecare candidat în tot cercul. Pe cel, care a întrunit jumătate mai mult cu unu din toate voturile date, îl proclamă de ales, publicând rezultatul.

Pățania dovedește, că și în această fază a alegerii, se fac ticăloșii.

Președintele vede din rezultatele soșite, care partid ce nădejdi are. Pentru a ajuta pe omul puterii, încheie totalizarea înainte de a sosi voturile contrarului. Sau nimicește protocoalele cu voturi de ale contrarului. În sfârșit se pot iscodi multe nelegiuri. Durere, că s'au găsit tâlhari, cari au furat în acest fel voința poporului (Sân-Mărtin și Oravița).

Orice apel la Adunarea legiuitoare, de sub generalul Averescu, n'a ajutat. Orice încălcare de lege făcută în interesul partidului dela putere s'a dovedit, pentru trecut, de bine făcută și ea a fost întărită.

De aceea și în această fază a alegerii este de datoria alegătorilor și bărbatilor de încredere, față de nelegiuirile, provocate de organele alegerii, de a-și apăra voința exprimată, ca ea să se audă în Adunarea, unde se fac legile, care ne cârmuiesc peste toți, stăpâniri și popor.

În resumat datorințele fiecărui cetățean membru al partidului național în privința alegerilor.

1. Să se îngrijească să fie luat în lista alegătorilor. (Asta a trecut pentru alegerile prezente).

2. Cu 8 zile înainte de ziua alegerii să-și scoată certificatul de alegător pentru alegerea de deputat, iar dacă a împlinit 40 ani și pentru alegerea de senator. (Asta se mai poate, la cine nu l-a primit încă, dacă e îndus în listă).

3. Să-și uindă-se cu toți partizanii partidului din aceeaș secție cu 24 ore înainte de deschiderea alegerii să însinue 2 bărbai de încredere la președintele secției de votare, cari nu pot părăsi urna până la cunoașterea rezultatului și subscrierea procesului verbal.

4. În ziua alegerii imediat după deschiderea alegerii, dar mai târziu până la amiază să se prezente în localul secției de votare înarmat cu certificatul de alegător și să-și dea votul pe candidatul partidului.

5. Să nu vă lăsați terorizați de nimeni nici ademenit prin promisiuni, băutură sau bani, căci cine e slab desigur își vinde conștiința, nu e vrednic să fie cetățean român nici membrul partidului național.

Propaganda liberală

Răspândirea foilor liberale în mod gratuit cu ajutorul administrației

Chiar așa ceva nu ne puteam închipui acum câteva luni, fiindcă întrece celece fă-

ceau Ungurii, pe timpul lui Tisza Pišta. Și totuși le vedem. O pildă din jurul nostru.

Acum câteva săptămâni s'a înființat în Sibiu gazeta „Tribuna Poporului“. Cu ai cui bani, lumea vede și pricepe. Cum scrie și cum batjocorește, am văzut cu toții. Dacă ar fi, ca această gazetă să trăiască din abonamente, moartea i-ar fi sigură. Lumea noastră dela sate s'a scandalizat până în adâncul sufletului.

Ei, dar domnilor dela „Tribuna Poporului“ le stau alte mijloace la dispoziție, pentru răspândirea gazetei lor. Nici nu le trebuie lor abonamente, ci numai răspândirea gazetei la țărani neorîntați, dela cari vreau votul acum în alegeri.

Spre acest scop au cerut și au primit ajutorul administrației. Foile s'au trimis la Primăria comunală, de unde prin notar și primar s'au împărțit oamenilor, natural că în mod gratuit. Iar ca să-și câștige siguranța, că notarul sau primarul nu le-a aruncat, — ceeace e ușor de înțeles, — au cerut întocmirea și trimiterea la Sibiu a unei liste, cu numele celorce au primit gazeta.

Iată cum vrea partidul liberal să-și câștige partizani pe satele noastre: Prin pradă de bani pe gazete, prin răspândirea gazetelor cu ajutorul primăriilor, cari raportează apoi preturei numele cărora le-a împărțit gazeta. La urmă pretura trimite listele la centru, că s'au împărțit la cutare și cutare atâtea foi.

Cât lucru pentru funcționarii statului și câți bani cheltuiți pentru o cauză, care sub nici o împrejurare n'ar fi iertat să se întâmple într'un stat de fapt constituțional! Dacă nu vedeam mai multe liste din cele susnumite, n'am fi putut crede de posibil așa ceva.

Șvabii din Banat și guvernul

E interesant a se ști, că pe când Sașii s'au aliat cu guvernul, ca să meargă mână în mână la alegeri, — pe atunci Șvabii din Banat se plâng, că candidaturile lor sunt respinse. De aceea fostul deputat șvab Dr. Muth, s'a adresat în zilele trecute, cu o telegramă către președintele Uniunii Nemților din România R. Brandsch în Sibiu, în care spunea: „Candidaturile noastre germane sunt ușuratic trecute cu vederea și respinse. Teroarea e de nedescris. Înștiințați pe Maiestatea Sa și guvernul, deasemenea rupeți orice pact (înțelegere) cu guvernul“.

În urma acestei telegramă, președintele Brandsch a trimis telegrame de protestare Maiestății Sale și ministrului-președinte Brătianu. Dar pactul nu l-a declarat de rupt.

Oricum, e lucru curios de legătura cea mult lăudată dintre Sași și guvern. Promisiunile făcute puțin plătesc. De aceea noi credem, că Sașii și Șvabii în alegeri, pe sate, vor vota cu cine li lor mai aproape, adecă cu candidații Partidului Național.

Un om: Dr. Lupaș

La Seliște, cu prilejul vizitei pe care a făcut-o de curând dl I. Duca, ministrul nostru de externe, părintele învățat Dr. Lupaș a luat parte la o cină comună, urând dlui Ministru bun venit și totodată l-a rugat să transmită Primului ministru respectul, pe care îl datoresc cetățenii români actualului Șef de guvern.

Această înfățișare a părintelui Lupaș, care este și un marcant membru al Partidului Național din Ardeal, mulți, foarte mulți au interpretat-o în sensul politicii de partid, a partidului liberal.

Dar nu este așa. Chiar domnul ministru Duca a afirmat din convingere, că gestul părintelui Lupaș, a fost gestul unui om de omenie, a unui om cult, ce trece dincolo de zarea îngustă a multora priviri. Cu astfel de oameni, deși protivnici în idei și credinți, dar foarte mari înțelegători ai vremurilor democratice, știind să respecte convingerile fiecărui, putem să ne mândrim.

Cu aceasta ocazie părintele Lupaș și-a arătat superioritatea vederilor sale, făcându-se plăcut și adversarilor politici, chiar celor mai înverșunați.

Ce-ar fi fost, dacă părintele Lupaș ar fi înlocuit acest gest, al sufletului românesc, — doar Românului îi stă bine să fie cuminte și priceput, — cu huiueli și cu strigăte. Și-ar fi dat lui un certificat de compromitere pentru toată viața.

Părintele Lupaș a înțeles aceasta. Și fericită inspirație a avut harnicul profesor universitar, să facă acest gest în comuna Seliște, comună cu așezământ etnic deosebit, cu fete și neveste frumoase, cu mândre porturi naționale.

Seliștea trăește prin manifestarea vieții de astăzi, dar trăește și prin ceeace a fost odată. O tradiție scumpă trebuie păstrată cu luare aminte deosebită.

Săliștenii și părintele Lupaș au știut să-și păstreze comoara cinstei și a înțelepciunii lor. *Volbură Poiană.*

Călindarul nou

I. P. S. Sa Mitropolitul Primal Miron Cristea, întrebat fiind de un ziar, între altele și despre calendar — biserica are unul, iar statul altul — a răspuns, că ar fi vremea, să ajungem toți, în întreagă țară, să avem un singur călindar, cu mai puține sărbători.

După socoteala unui economist, fiecare zi de sărbătoare păgubește țara și economia națională cu câte 500 milioane lei. I. P. S. Sa Mitropolitul Primal a propus ținerea unui sinod economic, care între altele, să se ocupe și de fixarea sărbătorilor, punându-le mai mult pe Dumineci.

Noi am scris de mai multe-ori în „Foaia Poporului“, că ar fi vremea să se mai împuțineze sărbătorile. Să sperăm, că cei de sus vor aduce cât mai curând o hotărâre în această privință.



Domnul „Gură spartă“ alias „Scriitor trivial“ se umflă în pene, sărmanul, în urma faimosului său articol, care e neîntrecut. Cu toate, că a umblat și umblă cu buciul după alegători și le tot glăsuiește din răspuseri, nu va izbuti să ajungă deputat, deoarece țărani declară, că domni, cari înjură ca la gura cortului, nu le trebuie. Trăiască grosolănia! — În urma marei sale ocupațiuni i-a crescut barba și părul care i s'a umplut de goange (păduchi), încât îl vor mânca de viu „cu unghii“ cu tot.

Sașii și Românii

În unele părți se învrăbesc, în altele se împrietenesc. Unde Sașii vreau să voteze cu Partidul liberal, acolo ajung în conflict cu Românii ardeleni. Dar unde stau pe partea Partidului Național, acolo se leagă strânse prietenii. Așa ni se telefonează din Hașag, că acolo, Mercuri după adunarea Partidului Național (unde a vorbit Dr. Roman), Sașii cu Românii s'au prins la sârba întrebuinta toate mijloacele.

Pentru alegătorii cercului Sibiu, la Cameră

Acest cerc se compune din orașul Sibiu și comunele cu populație săsească, din jurul orașului. De aceea e privit ca un cerc săsesc. Voturile Românilor sunt însă și ele de considerat, când sunt mai mulți candidați. De prezent Sașii au aci, — ca și Românii prin alte părți, — trei candidați: Dr. R. Brandsch, un sas naționalist; Adolf Fuss, sas democrat; Fr. Schneider, socialist.

Având în vedere, că Sașii oficial nu sprijinesc Partidul Național, ci merg cu Partidul liberal, noi, dela „Foaia Poporului”, în mod independent de orice considerații, nu putem îndemna pe alegătorii români să voteze pentru dl Rudolf Brandsch, președintele partidului săsesc, ci mai bine să voteze cu democratul sas Adolf Fuss, care e cel mai aproape de programul Partidului național.

Afară de aceea dl Fuss făgăduiește, că în viitoarea lui politică va merge totdeauna alături de Partidul Național și nici odată contra acestui partid. Dela un străin de sânge nici nu putem cere mai mult.

Pe de altă parte candidatul Adolf Fuss e un sas născut în Ardeal și crescut în București, astfel că el posedă perfect limba română. Fiind un tânăr foarte prevenitor, dacă ar eși deputat, el desigur va sta în ajutorul alegătorilor români, ca și al sașilor, când aceștia s'ar adresa deputatului lor cu ceva plângere.

Din aceste motive susnumite, noi credem că Românii din Sibiu, Turnișor, Șurmare, Șura mică, Cristian, Gusteriță, Tălmaciu și Cisnădie, pot da votul lor dlui Adolf Fuss, că nu greșesc prin aceasta.

Aviz

Măcinatul în Sibiu. În baza opinărei subcomisiunii de cumpărare a județului, Primarul orașului Sibiu a fixat taxele de prestare pentru măcinat la morile aflătoare în orașul Sibiu, cari lucrează cu electricitate, carbuni, ulei mineral și alte mori automate precum urmează: Pentru 100 chg. făină produsă cernută cu 24 Lei, pentru 100 chg. făină produsă simplă cu 16 Lei, pentru 100 chg. făină produsă urtială cu 12 Lei. Taxa de prestare pentru măcinat la mori simple, cari lucrează pe apă, rămâne cu 12 Lei pro 100 chg. Vama nu se va percepe în natură, ci numai în bani.

Dela postă. Taxa de francare a cărților poștale pentru străinătate se urcă la 2 lei, în loc de 1 leu 80 bani, cât a fost până acum.

INFORMAȚIUNI

Starea sănătății dlui Iuliu Maniu merge tot mai spre bine. După cum am scris în o parte a foilor trecute, dl Maniu și-a scrintit un picior la Dej, unde să dusesse în turneu electoral. Numai decât a fost adus în Clinica dela Cluj, unde acum se află mai bine. E speranță, că peste vre-o două săptămâni să fie sănătos, fără ceva urmă la picior. — Dorim deplină însenătoșare iubitelui președinte al Partidului Național, spre binele Ardealului și al patriei întregi! — (Cât pentru alegerea dlui Maniu la Alba-Iulia, deși d-sa nu mai poate face campanie electorală, alegerea e totuși sigură. Alegătorii îl știu prea bine, cine e candidatul lor.)

Conferințele „Asociațiunei”, începute de dl Dr. S. Preda în Dumineca trecută, continuă în toate Duminecile postului mare. Astfel Duminecă în 5 Martie a. c., la ora 6 p. m., în sala cea mare a prefecturii județene din localitate va desvoldă dl Horia Petra Petrescu o conferință cu subiectul „Piese teatrale originale inedite”. Fiind subiectul atât de important și actual, publicul e rugat să asiste în număr cât mai mare. Prețurile de intrare: loc I 4 lei; loc II 2 lei; elevii și elevele gratuit. —

Biroul „Asociațiunei”

Greșală de tipar. Din nebagare de seamă o parte din foaia acesta, Nr. 9, s'a tipărit cu datul greșit: Vineri 24 Febr. 1922, în loc de Duminecă, 5 Martie 1922, cum trebuie să fie.

Conferințe social-igienice despre combaterea boalelor venerice, vor avea loc Luni 6 Martie, Joi 9 Martie și Sâmbătă 11 Martie 1922, la orele 6^{1/2} seara. Toate trei conferințele vor fi împreunate cu proiecțiuni cinematografice. Cea dintâi conferință se va ține în limba română de dl Dr. Lazăr Popovici, inspector de igienă și igienă socială; a doua conferință se va ține în limba germană de dl Dr. Emil Fischer, directorul ambulatorului policlinic din Sibiu. Aceste două conferințe se țin la „Urania”, iar a treia conferință se va ține în limba română și germană, de ambii domni numiți în cinematograful „Omnia”, la aceeași oră. Intrarea e gratuită și liberă pentru toți adulții dela vârsta de 16 ani în sus.

Inspectoratul industrial din Sibiu aduce la cunoștința fabricanților, că până la 1 Octomvrie 1922 se vor primi piese, cari se transportează pe C. F. R. și dacă trec peste 1000 kgr., când sunt în bloc sau dela același instrument.

Descărcarea vagoanelor. În urma marelui lipse de vagoane, direcțiunea C. F. R. a ordonat, că, după trecerea timpului fixat, mărfurile se vor descărca de lucrători plătiți din partea Direcțiunei, dar în socoteala celuice a predat marfa. Descărcarea se va face pe pământ în liber, iar mărfuri cari sufăr de ploaie sunt a se descărca după putință în magazin.

Miscarea bolnavelor în Clinica Obstetricală din Sibiu în anul 1921 (cifrele în paranteze dau numărul bolnavelor din anul trecut): Primite au fost 1332 (1199) dintre care cazuri obstetricale 783 și 549 cazuri gynecologice. Numărul nașterilor a fost de 720 (580), așadară cu 140 nașteri mai multe ca în anul trecut. Numărul operațiunilor 751 (783) dintre care laparotomie 300 (293). Cazuri mortale 18 (13).

Clasarea pământurilor neclădite. Primăria orașului publică următoarele: Tabloul de constatare al comisiei de recensământ privitor la nomenclatura și clasarea pământurilor neclădite din Sibiu, precum și la tariful de evaluare a valorii locative pe jugăr, s'a afișat pe tabla de publicare la casa orașului și se poate vedea și la expeditul orășenesc, dela 20 Februarie până la 6 Martie a. c. În acest termen orice contribuabil imposabil în comuna Sibiu la cedula A, are dreptul a face apel în contra acestei evaluări înaintea comisiei de apel la administrația financiară Sibiu.

Certificate de alegător. Consiliul orășenesc din Sibiu face cunoscut, că s'au înmanat Luni la 27 Februarie certificatele de alegător în secția I de votare (orașul de sus) prin sergenți de poliție. Acei cari în urma mutării locuinței sau din altă cauză nu au primit certificatul, pot să-l preia zilnic între orele 9 și 1, precum și între 4 și 7 d. a.

Dela oficiul de închiriere Sibiu. Comisiunea deliberativă a oficiului în ziua de 20 Februarie 1922, a pedepsit pentru contravenție la legea închirierilor pe locuitorii de aici: Moise Muntean cu 2000 lei, Nicolae Tatu, Toma Cerebea Ioan Turc, Ioan Opreș și Susana Rău, cu câte 100 lei.

Societatea de patinat, Sibiu. Membrii practiciani sunt rugați, să-și ia în primire cel mai târziu până la 10 Martie a. c. (Vineri) ghetetele și patinele, pe cari le-au dat în păstrare societății, deoarece din ziua aceasta se încheie sezonul din anul curent și societatea nu garantează pentru ghetetele și patinele, cari nu se iau în primire la timp. — *Comitetul.*

Târgul Mediașului se amână cu două zile: Cel de vite se va ține în 8 Martie; Cel de mărfuri se ține neschimbat în 9 Martie. Amânarea din cauza alegerilor.

Târgul Clujului. Se aduce la cunoștință publică, că proximal mare târg de vite în orașul Cluj se va ține în zilele de 10, 11 și 12 Martie 1922. La acest târg se pot mâna tot felul de vite libere de boale. În ziua de 13 Martie 1922 se va ține târgul de mărfuri.

Târgul Abrudului se ține în 12 și 13 Martie a. c.

Numărul de față al foilor noastre cuprinde 8 pagini.

Posta redacției.

Mai multora. Din lipsă de loc, mai multe corespondențe despre campania electorală, nu le-am putut publica în numărul de față. Vom folosi însă, ce se poate, în numerii viitori. Rugăm de altcum știri scurte despre decursul alegerilor în diferitele circumscripții. Cine dorește, poate folosi și telefonul, numărul nostru e 146.

„Înălțarea”, Sibiu. Cu expresii ironice și peste umăr, încă nu se poate reduce așa ușor activitatea cuiva, de ani de zile. În „Foaia Pop.” Nr. 8 s'au precizat fapte, pe când în Nr. 28 din „Înălțarea” sunt numai vorbe frumos așezate și ușor seducătoare pentru cetitorul puțin orientat despre ce se petrece după culisă. Dacă apareți timp mai îndelungat, o să Vă mai întâlnim pe plaiurile adevăratei (!?) „independențe” gazetărești.

Redactor responsabil: Nicolae Bratu
Editura și tiparul: „Tipografia Poporului”

Concurs.

Pentru ocuparea postului de secretar în comuna Aciliu, plasa Bălănta, județul Sibiu, publicăm concurs.

Reședinții care au calificarea prescripă în art. 1:183 din XX:1400 să își înainteze cererile de concurs însoțite cu atestatul de calificare, alături de dosarul etapei și de serviciu până la 25 Martie 1922 la subsemnatul.

Emisiunile cele prescripă în decretul XX.

Locuința în natură.

Bălănta, la 19 Februarie 1922.

2002

Pop, primar.

Anunț

Prima fabrică de sală românească în Ardeal, cu sediul la Porumbacu de Jos, în județul Făgăraș, aduce la cunoștință celor interesați, că posedă spre vânzare mari cantități de sală, salci și usoare toată de prima calitate, cu prețurile cele mai convenabile.

Porumbacu de Jos, la 21 Febr. 1922.

2097 Lazăr Stoichița, proprietar.

Noi cumpărăm

tot felul de lemn de cherestea: stejar, fag, frasin, plop, arin, acacia, mestecăniș, ci es ec, peșteri de zi. Industria de lemn s. p. a. Sibiu, strada Trei Sfeșuri Nr. 3.

2092

De vânzare

un automobil

Marca „Fip” camionetă pentru 12 persoane 15-24 cai putere în funcțiune.

Casă de vânzare

În str. Gusteriței, cu 3 prăvălii. La caz de cumpărare se predă prăvălia, locuința, grajdul și remisă. A se adresa la administrația Foai Poporului.

2072

Pluguri schimbători

sistem Rieger cu grindeul de lemn

Mașini de sămănat peramb cu două rânduri și tem Rieger

2093 furnizează prompt din depozitele sale

Departamentul Mașinelor

al reuniunii agricole S. A.

Centrala: Sibiu, str. Sării 22

Sucursale: Sighișoara, tr. Baier 47

Mediș, Piața Cărmăneș

Spuneți totdeauna

când comandați

sau cumpărați ceva, că ați citit înseratului sau publicația în „Foai Poporului”.

Sursă ieftină pentru târguiești!

Dep. zit bogat aștat cu ciooate, bombane și delicatose. En gros și în detalii.

A. Sch. si Neumann.

Sibiu, strada Măceșilor Nr. 8.

2090

Boxe goale

de albine, sistem n. n. sunt de vânzare ieftin. A se adresa Sibiu, strada Rancher Nr. 27.

2006

Reparații

de tot felul ale mașinilor agricole primește NICOLAE SZABÓ, Tâlmăciu 157.

3004

Pe teritoriul Sibiului de vânzare 14 pogoane de ogor

Într-o tablă spre Ocna. Informații mai multe la cancelaria avocatului Dr. Fran. Verzur, Sibiu, Strada Căminului.

2044

Unelte de covaci

de vânzare la Ilie Secu, Răbău 425 p. u. beșegul săsesc.

2098

Doi băieți de 13-14 ani,

să primească în condiții bune ca practicanți în prăvălia

2057

Ioan D. Bărsan Săuște jud. Sibiu

A sosit!

Fir de aur veritabil

(Sărmă de cusut) pentru costume naționale.

Se pot procura la firma NICOLAE RACH TÂN, Săuște jud. Sibiu.

2078

Doresc a cumpăra o mașină

de înblătit în stare bună, cu motor de benzină, o mașină putere. Alexandru Făgăraș, Săuște, p. u. bacul de jos jud. Făgăraș.

2076

Lecții din limba franceză și germană

dă profesora de stat. A se adresa la Administrația „Foai Poporului”.

2075

Petrol rafinat dublu

2084

Motorina

(uleu cr. d. pentru motoare) furnizează prompt din depozitele sale

Departamentul Mașinelor

Sibiu, strada Sării Nr. 2

Tigă de la Lugos

var și ciment cu prețuri ieftine în mare și în mic se află la

Frații Rosman și Kirsch

Sibiu, strada Școalei de înot Nr. 2

Cereți

Foai Poporului

peste tot locul, unde se vând gazete, zădărnice: în prăvălii, trafici, chioscuri la gară, la oameni cari vând gazete etc.

Banca Centrală pentru industrie și comerț

S. A. CLUJ

Se aduce la cunoștință Domnilor acționari, că distribuirea acțiunilor definitive din emisiunea II-a a început.

Distribuirea se face contra titlilor provizorii la Centrala din Cluj, str. Regina Maria No. 1 Sec. Emisiuni.

282

Deținătorii de titlu prov. asupra acțiunilor din Emis. II-a, cari doresc a ridica acțiuni definitive la Filiala din Sibiu a suszisei bănci, sunt invitați a depune titlul prov. la casieria acestei filiale din str. Căminului No. 7, etaj II de unde se vor transpune la Cluj spre a ni se trimite acțiunile definitive.

DIRECȚIUNEA.

Vizitați

sala de vânzare a expoziției Industriale

Sibiu, Strada Ambruster Nr. 1

Se vând dormitori, bufete și bucătării, comecitate cu cele necesare.

Cele mai bune producțiuni.

De vânzare

2 tauri de Simeah de 20 luni, 1 de Mărgărit de 15 luni, 4 tauri de bivoli de 21/2 ani, 2 vișci rasi Bașca de câte 1 an la Michael Lutsch, Agnita.

2096

O casă de vânzare

în Sibiu, strada Neust 24. Informații la N. Zaharic, strada Paurilor Nr. 9.

2094

Casă de vânzare

aproape de gară, potrivită pentru cămin sau hotel. Info mașini Klein Erde Nr. 16.

2000

Trupite de plug

pe o brează sist. n. Sack, marca

„Cap de bou”

furnizează prompt din depozit

Departamentul Mașinelor

Sibiu, strada Sării 22

Sucurs.: Sighișoara, str. Baier 47

Mediș, Piața Cărmăneș

Casa din strada Școalei de înot Nr. 28

(cămin și restaurant) e de vânzare, pe lângă condiții favorabile. Cumpărătorul va putea prelua căminul și restaurantul, precum și locuința proprie alături. Informații mai detaliate se dau în biroul avocatului Dr. Lázár Mátyás din Sibiu, strada Căminului Nr. 23.

3001

Important pentru comercianți!

De vânzare cu preț convenabil cantitate mare de lămâi și portocale numai în en gros, strada Pintelului Nr. 26.

30.3

M. Trebits.

Salma

tocul necoruptibil:

e indispensabil pentru ghetă D-Voastră.

2095



Cereți numai

Licheruri, Cognacuri, Romuri,
 Șampanie-Favorit

2036
Szilágyi

: Cumpăr orice :
 cantitate de caș

garantat proaspăt „din lapte de oaie”.
 Fabrica de brânză Carol Albrecht, Sibiu,
 str. R. senfeld Nr. 25. 2070

BANCA CENTRALĂ

pentru Industrie și comerț s. a. în Cluj
 FILIALA SIBIU
 strada Cisnădiei N. 7 etajul al II-lea

Capital societar:
 Lei 50,000.000

Fond de rezervă:
 Lei 16,000.000

Legături directe cu străinătatea.

Mari magazii de mărfuri în toate filialele.

EXPORT-IMPORT

Secția de mărfuri și Secția de cereale
 importă și exportă, cumpără și vinde tot felul de mărfuri coloniale, de
 băcănie, textile, cereale și produse agronomice.

Secția de Bancă și Secția Industrială
 se ocupă cu tot felul de afaceri bancare, finanțizează, naționalizează
 și creează noi rami de industrii.

Secția de organizare și Secția Americană
 fac acviziția și propaganda cuvenită, dau informațiuni și sfaturi bine-
 voitoare gratuit tuturor acelor care li-se adresează.

ASIGNATE ȘI CECURI AMERICANE, DOLARI.
 precum și libele de depunere dela alte bănci străine se primesc spre
 încasare, aducându-se banii la noi fără cheltuieli și eliberându-se imediat
 libel de depunere.

Pentru **Depuneri spre fructificare** dăm azi:
 în cont curent 4 1/2% netto
 pe libel de depunere cu abdicere reglement. . 5%—5 1/2%
 pe libel de depunere cu termen fix de 1 an
 și după sume mai mari 6% .

Darea după interese o plătește Institutul.

Dolari, assignate și cecuri americane să primesc spre
 încasare și depunerile se primesc spre păstrare și fructificare
 totdeauna sub cele mai favorabile condițiuni la:

Banca Centrală Cluj, str. Regina Maria Nr. 6
 Banca Centrală, Filiala Alba-Iulia (fosta bancă „Julia”)
 Banca Centrală, Filiala Arad, Piața Boros Béni Nr. 3
 Banca Centrală, Filiala Hatieg, (fosta bancă „Hatiegana”)
 Banca Centrală, Filiala Oradea mare, (fosta bancă „Sentinelă”)
 Banca Centrală, Filiala Sibiu, str. Cisnădiei Nr. 7, II
 Banca Centrală, Filiala Turda, (fosta bancă „Arieșiana”)

Sprijiniți BANCA CENTRALĂ căci este

cel mai mare institut industrial și comercial al nostru, înființat cu
 capital curat românesc-ardelenesc. — Prin muncă neobosită și chiverni-
 seală cu rost și a creat în scurtă vreme un loc de frunte.



Cumpărați
VITE ALTOITE

Pomi roditori etc. la

S. A. AMEROSI, FISCHER și CO.

AIUD, jud. Alba de Jos

Cazane de aramă pentru fierț rachiu

in toate mă-
 rimele și exe-
 cutare, cea mai mare parte în depozit. — Comenzi în toate mărimile și
 execuțiile dante se efectuează în decurs de 3—10 zile. — **Cazane de**
aramă pentru mașini de gătit, vase de fierț cu abur, sticle de încălzit
 cu apă, precum și instalațiuni complete de apă caldă. — Conduțe de
 țevi de aramă și tot soiul de lucrări în brânza lucrărilor în aramă
 se efectuează prompt și ieftin. **SIBIU, Str. Elisebet 50**
 2056 **Frații Klubitschko**

ATENȚIUNE!

Aducem la cunoștință, că am înființat câte o sucursală în
Medias, Piața Căzărmi și Sighisoara, Strada
Baier Nr. 47, unde vindem cu prețuri reduse: Pluguri,
Mașini de semănat, Cuie, Fier și alte obiecte
 trebuincioase pentru agricultură.

DEPARTAMENTUL MAȘINILOR al Reuniunii agricole S. A.

Separatori de lapte

(Mașini pentru făcut smântână)

marca „ALO” furnizează prompt din depozitele sale



Departamentul Mașinelor



2065

Centrala: SIBIU, Strada Sării No. 22

Filiale: Medias, Piața Căzărmi, Sighisoara, Strada Baier 47

Bumbacuri de

„Rozsahegy”



Nr. 4—24

calitate binecunoscută di-
 nainte de razboiu cu pre-
 țuri convenabile și condi-
 țile cele mai favorabile
 se află la depozit :-: :-:



2067

Zentra Sibiu

Strada Armbruster 1

„Vinicultura”

S. P. A.

SIBIU, str. Wagner Nr. 25
 lângă gară

Expediază cantități mari și
 mici în toată România.

Mari depozite de vinuri vechi și noi
 din principalele podgorii ale
 Ardealului și din Drăgășani,
 vinuri de masă și specialități
 pentru deseri în bueli.
 Vinde cu prețuri cari bat ori ce
 concurență, dela 10 litri în sus.
 Adevărată Tuca de prune din Regat
 gust oasă și eficient. : Rom Jamaica,
 Cognac și tot felul de licheruri.
 Spirit dublu rafinat 96%, dela cele
 mai repute fabrici vinde dela
 5 (cinci) Liter în sus. 1995

Fabrica de cherestea Rășinari

oferă spre vânzare cu prețuri convenabile :

Scânduri în diferite lățimi și grosimi atât de brad cât și stejari.

Lăzi diferite mărimi.

Tot felul de lemn pentru construcție.



Turnătoria de clopote Schieb

Sibiu